

EL IRIS

Núm. 5138

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.^a Quadado, 10 — Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) miércoles 11 de Junio de 1930

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA

El niño enfermo ni juega, ni come ni traviesa.

La imprevisión de los padres acarrea muchas veces graves enfermedades a sus pequeños por no cuidar de tenerlos fuertes y vigorizar sus músculos en el período del crecimiento, haciéndoles tomar Jarabe Salud.

Contra la debilidad, la anemia, el raquitismo, la clorosis, la desnutrición, etc; el más activo y enérgico reconstituyente y el más agradable de tomar es el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de 40 años de éxito creciente.
Aprobado por la Real Academia de Medicina.
Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.



Marginalia

Feminismo integral

Es una lástima que se sientan y se crean a pié juetillas ciertos principios, así de orden material como moral, que a la menor sacudida se vienen abajo. No hay razón alguna que no se supedita a otra razón más poderosa, o simplemente más en armonía con el espíritu, para torcer la firmeza de la razón primera. Hasta a veces por una vulgar conveniencia. Sólo el ideal se libra y aun domina la razón y la conveniencia. Cualquier logro es, por lo general, producto inmediato de esta superación.

Ahora bien; analizando las teorías de esos señores que han recibido con grandes demostraciones de afecto la concesión del voto a las mujeres basándose en que la maternidad es un factor decisivo para el pacifismo de los pueblos, nos sentimos un poco defraudados. No podemos creerlo. Por la misma doctrina que exponemos al principio, tenemos el convencimiento de que ha de haber otra razón poderosa, que en muchas ocasiones se anteponga a la de la maternidad.

Podríamos, en prueba de nuestro aserto, aducir el testimonio de la historia, desde los tiempos remotos en que las espartanas arrojaban a sus hijos contra Roma has-

ta el heroísmo de las españolas en la guerra de la Independencia, añadiendo un colofón para la gran guerra de 1914, en cuyos hechos halla la mujer muchas pruebas de la valentía de sus compañeras. La maternidad en estas ocasiones se supeditó al ideal de la libertad, al guerrero, al de ambición. Cayó bajo la otra razón, la más firme y dominadora.

Estableciendo un paralelo, comprobáramos que por lo mismo fracasaron los franceses y los alemanes ante la epopeya del catorce, que mencionamos. A pesar del absoluto convencimiento de la injusticia de la guerra, los socialistas hallaron esa vez la justicia, como dice Ernesto Glaesser, e hicieron legalidad de lo que hasta la fecha habían predicado como contrario al hombre, como anti natural. Ambos fueron a la guerra; relegaron a un prudente segundo término las teorías socialistas y sus nobles afares de pacifismo, y la bestia apocalíptica arrasó los hombres y los campos. Todo bajo una razón. Y es que, en frase de Margarita Ueiken al hablar de la mujer y el pacifismo, «todo es según el color... Y todo está en presentarle a cada uno el cristal del color que más seguramente le ciegue». Cegó la provocación de Francia y la agresión alemana y cayeron los ídolos. También a la mujer há de cegarla otro agente exterior o un instinto in-

demable completamente extraño a su maternidad.

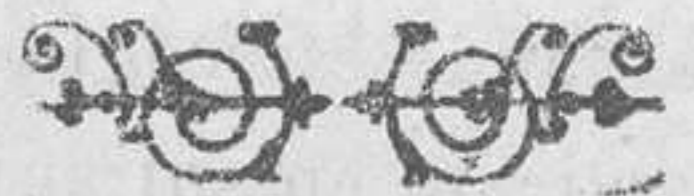
Es cierto que la mujer odia la guerra, la maldice; pero la misma mujer que se eleva como un obstáculo ante los batallones en marcha, se inmortaliza al verlos derrumbados perfilándose como una fama, con la mano en la cureña, que hará vomitar metralla sobre las huestes invasoras.

Llámesese como se llame a este gesto altivo y sublime, que nace espontáneamente del corazón y en nada se parece a la militarización de esas mujeres rusas, a quienes el régimen soviético ha robado lo más dulce; su feminidad; es lo cierto que entraña un ideal, sino superior, colocado al menos sobre ese otro sentimiento en que confían algunos la paz.

No hay que hacerse ilusiones sentando principios de esta especie. La mujer puede ser un factor o un escollo para la pacificación, según que se deje llevar de una razón u otra. Y si alguno día se afirma la paz, será porque ella ha puesto este ideal sobre todas las razones.

Ahora falta saber si la mujer, influenciada por las corrientes modernas, va o está de regreso de este ideal. La hora presente no es la más propicia para estas andaduras por los caminos del espíritu. Y en último término, como en la gran guerra, cabe el fracaso; porque es preciso recordar que sobre nosotros pesa incommovible el mandato temporal.

ANDRÉS CASASNOVAS.



ALMACEN DE VINOS DE IGNACIO SANCHEZ CLAR

Vino Clarete y Tinto de catorce grados a 0'60 el litro.
Se sirve a domicilio
Despacho: Almacen d'en Palleresa, Muelle
CIUDADELA

¡Jóvenes!... ¡Salve!

¡Jóvenes de corazón animoso, de sentimientos delicados, de generosas aspiraciones, enamorados fervientes de ideales sublimes! ¡Jóvenes que con frente altiva y serena ostentais, con noble orgullo, vuestras convicciones y hacéis honor a vuestra estirpe de hijos predilectos de la Iglesia y de huestes de vanguardia de la Fe! ¡Jóvenes del Patronato!... ¡Salve!

En cada Primavera — hermana vuestra, porque como vosotros, viene llena de galas, de promesas, de savia fecunda — celebráis vuestra Fiesta, que es himno triunfal, nota simpática, explosión de entusiasmo. En este año resuenan ya los ecos de los preparativos, que preguntan su venida.

Nuevamente el sol de Junio, el que dora las mieses y sazona los frutos, dará un ósculo a vuestra Bandera bendita, cuando al son de vuestros cantos y al ritmo de vuestros aplausos se paseará triunfante, meciéndose sobre vuestras cabezas y rozándolas con caricias de madre.

¡Llevala en alto a vuestra señora! La formasteis bajo el techo de la escuela, a la luz de los más sanos principios y al calor de las más nobles aspiraciones. En sus pliegues se halla vuestra alma colectiva.

No os separeis de ella; seguidla en su marcha ascendente y saturaos del aire puro de las alturas; no os contamineis con el lodo de las charcas...

Así vuestro Pendón no cobijará nunca indecisiones ni cobardías,

dareis cima a la misión que os ha sido confiada: ¡Que la fe y la tradición de vuestros padres siga animando y moldeando el progreso de nuestra Ciudad!

Dios haga que este nuevo aniversario que vais a celebrar, vigorice vuestro entusiasmo nunca desmentido y señale una época de mayor prosperidad para vuestra amada Obra. ¡Viva el Patronato!

MARCOS.

El Patronato de S. Juan Bautista de la Salle, honrará a su excelso Patrón con las fiestas que D. M. se celebrarán los días 12, 13, 14 y 15 del actual, con sujeción al siguiente programa.

PARTE RELIGIOSA

Jueves, 12, al anochecer se dará principio a un solemne triduo consistiendo en rezo del santo Rosario, sermón, canto de tres padrenuestros y motetes con acompañamiento de orquesta. Los sermones corren a cargo del Licenciado Rdo. Sr. D. Juan Florit Tarrasa, Pbro. profesor del Seminario.

Domingo día 15 a las 7, Misa de comunión general que celebrará el Rdo. Sr. D. Juan Florit Tarrasa, cantándose escogidos motetes. Se aplicará en sufragio de los socios difuntos.

A las 8 y media recepción del Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor en la Plaza de Pi y Margall.

A las 9 y media Misa solemne, oficiando de medio Pontifical el Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor, cantándose por los socios del Patronato la Misa «*Adeste fidelis*» del Maestro F. Brunet Recasens, con acompañamiento de orquesta, bajo la inteligente batuta del Rdo. Sr. D. Antonio M. Coll, Pbro.

Ocupará la sagrada Cátedra el mismo orador sagrado.

A las cuatro y media de la tarde, ejercicio devoto y solemne procesión que, presidida por el Ilmo. Prelado, recorrerá el trayecto acostumbrado. De regreso al Templo, canto final.

PARTE RECREATIVA

Sábado, por la noche, iluminación de la fachada del local social. Gran concierto instrumental por una nutrida Orquesta dirigida por el maestro D. Francisco Carreras.

Domingo, a las 12 y media, íntimo y fraternal banquete para los socios del Patronato, presidido por el Ilmo. Sr. Obispo de Quersoneso.

Después de la procesión, frente al local social, paseo amenizado por

una Banda dirigida por el mismo Sr. Carreras.

NOCHE

A las nueve.

En el Salón de Actos del Colegio, Velada Literario Musical con sujeción al siguiente programa.

I.—La Lezna. Coro de niños.

II.—Fruits Anarquichs. Drama en tres actos, por un grupo de aficionados. Primer acto.

III.—Canto a la Bandera. Coro de niños.

IV.—Fruits Anarquichs. 2.º acto.

DESCANSO

I.—Fruits Anarquichs. 3.º acto.

II.—Patria Robusta, Coro de niños.

(De «Nuestra Hoja»)

José F. Riera Pers

Médico-Cirujano

ESPECIALISTA EN PARTOS Y

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Portial de Mar-15-Mahón

Motores "Vellino"

Consumo mínimo de gasolina y aceite.

NORIAS PEQUEÑAS, de rosario y de cangilones (cadufos), sistemas patentados, especialmente estudiadas para pozos estrechos. SÓLIDAS Y BARATAS. No compre Vd. sin venir a informarse. También norias grandes, motobombas centrifugas, etc. Infinidad de referencias.

G. J. ORFILA.—Pintor Calbo (Arravaleta) número 13, Mahón.

celona el moto velero «Arnaldo Oliver» con cargamento completo.

Sumario.

«El Cultivador Moderno», en su número de Mayo, contiene el siguiente:

Avicultura.—Selección de ponedoras, José M.ª Tutor.—Problemas de cría y cuidado en avicultura, J. Fuseller.—Los productos de los gallineros Norteamericanos y los mercados de Europa.

Técnica agrícola.—El cristal y los rayos ultra-violetas, Profesor A. Lendner.—Esencia de petróleo de los lignitos.

Arboricultura.—El frigorífico y la fruticultura, R. de Más Solanes.—Los plátanos de Canarias.

Industrias rurales.—La harina y el salvado de trigo, Viejo Agrario.

Parasitología.—Los pulgones del melocotonero, A. Paillot y J. C. Faure.—Los principios activos del pelitre, Dr. E. Puig Jofré.—El mal negro de los naranjos.

Viti-vinicultura.—Embotellado del vino blanco, Rústicus.—La importancia económica y social de la viña, Raul M. Mir.—Papeles indicadores utilizados en la preparación del caldo bordelés.

Zootecnia y patología.—La raza flamenca, B. Calderón.—La esencia de trementina en el tratamiento de las heridas.—La sal en el cebamiento de los buyes.

Hidráulica.—Drenaje, Luis de Recasens.—El estatismo y las crisis agrícolas.—El eucalipto en el Brasil.

Avicultura.—La lucha contra el cólera aviar, Juan Rof y Codina.—La Ciencia y la práctica en avicultura.

Ganadería.—La viruela del ganado lanar y la vacunación, Publio F. Coderque.—Ganado descornado.—Para el bebedero de los lechones.

Agricultura.—La genética de las plantas, A. F. Kidder.—El cultivo de la fresa, Juan del Campo.

Información.—La enseñanza agrícola en los cuarteles.—Aeronáutica y labor.—La avicultura española.

—La emigración de los campos.—Actuación de los viti-vinicultores.—El cultivo de plantas textiles.—El conflicto viti-vinicola.—Para ampliar las exportaciones de vino.—Camiones y tractores con gas pobre.—Las crisis agrícolas y la organización profesional de los agricultores.

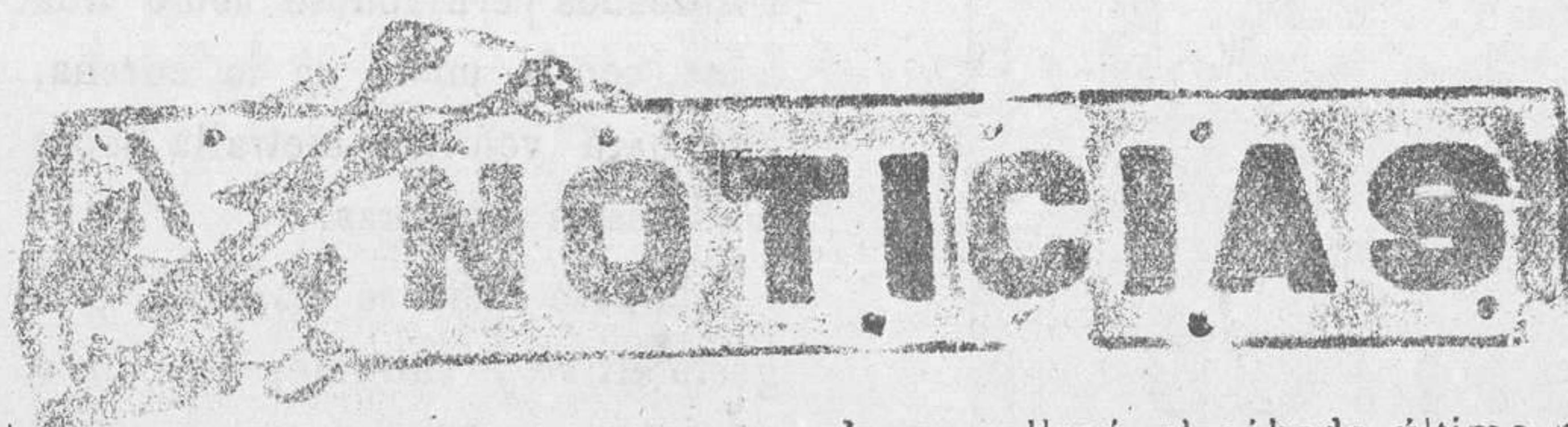
Conocimientos útiles.—El perro en la mitología, en la historia y en la medicina.—El geranio y las cortaduras.—La agricultura, ¿grinde sólo el cinco por ciento?—La leyenda de San Eloy.—El vino no pasa por la bomba.—Cómo se prepara la esencia de menta.

Bibliografía.—Calendario del Sembrador. Información Comercial. Mercados.

SANTORAL

Jueves, 12.—Santos Onofre, Nazario y Juan de Sahagún confesor.

Día 12.—Sol sale a las 4'20 pónese a las 7'17.—Luna sale a las 9'38 pónese a las 6'6.



Locales

Del Apostolado.

Ayer tarde, el Ilmo. y Rmo. señor Obispo Coadjutor presidió en Mahón una reunión de celadores del Apostolado de la Oración para tratar de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, que revestirá este año gran esplendor. Predicará el conocido orador Rdo. P. Darío Hernandez, S. J., quién, además, está encargado de los sermones del Apostolado de la Oración de esta ciudad para su fiesta máxima del primer domingo de julio.

Toda Menorca católica se asociará a ambas fiestas.

De viaje.

Regresó el lunes el banquero don Nicolás Goñalons Escrivá.

A bordo del «Ciudadela» han llegado esta mañana don Carlos de Olivar con su señora e hijos y numerosos pasajeros. Muchos de éstos vienen ya con motivo de las próximas fiestas de San Juan.

Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Palma, con la correspondencia, numeroso pasaje y carga general, principalmente frutas y muebles.

Omisión.

En el artículo de fondo que publicamos hoy se ha deslizado la omisión siguiente, que conviene advertir para inteligencia del mismo: en el párrafo cuarto donde dice «la justicia, como dice Ernesto Glaeser», debe decir «la justicia de la injusticia, como dice... etc.» Aunque ya la cultura de los lectores habrá subsanado dicha omisión.

Saludo.

Para las cinco y media de esta tarde está anunciada la visita del nuevo General Gobernador Militar Exmo. Sr. D. Manuel Lopez de Ro-

da, que llegó el sábado último a Mahón.

Reciba nuestro respetuoso saludo de bienvenida y que le sea muy grata su estancia en esta ciudad.

Conservación de carreteras

En la subasta para conservación de diferentes tramos de carretera celebrada en la Jefatura de Obras Públicas de la provincia fueron adjudicadas las que a Menorca se refieren en la siguiente forma:

Carretera de Mahón a Ciudadela, kms. 32 al 35.

Presupuesto, 33.143'00 pesetas. Se adjudicó a don José Pons Fanals, por la cantidad de 33.142'00 pesetas. Hizo una baja de una peseta.

Carretera de Mahón a Ciudadela, kms. 24, 25 y 41 al 42.

Presupuesto, 33.209'70 pesetas. Adjudicóse a don José Pons Fanals por 33.208'70 pesetas. Hizo una baja de una peseta.

Carretera de Mahón al Puerto de Fornells, kms. 18 al 23.

Presupuesto, 32.924'50 pesetas. Adjudicóse a don José Pons Fanals por el tipo de subasta.

Misa y visita.

Mañana, día 12, a las siete y media, en la iglesia del Santo Cristo, se celebrará una misa en el altar del glorioso mártir San Pancracio.

Al anochecer, se practicará devota visita.

Misa.

Mañana, día doce, la Corte de Honor a la Santísima Virgen del Pilar, honrará a su Patrona con Misa de Comunión, que se celebrará a las siete y media, en la iglesia del Rosario; implorando la protección del cielo, en favor de los católicos rusos, a fin de que cese la persecución de que son objeto, de parte de los comunistas de la desgraciada Rusia.

Del mar.

Es esperado procedente de Bar-

AUTOMOVILISTAS :: ATENCIÓN

Aprovechad la ocasión. Sólo hasta fin de mes.

La casa **Pireli** obsequia a todos sus clientes con una cámara por cada cubierta que se le compre.

Sólo hasta fin de mes.

Tened en cuenta además que es la casa que vende más barato y que los neumáticos **Pireli** no tienen rival.

Para informes, dirigirse al representante en Ciudadela,

MARTIN MERCADAL

CONQUISTADOR, 55.

Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día
16 de Mayo de 1930

Presidió el Sr. Alcalde don Juan Saura Rével, asistiendo los Tenientes Excmo. Sr. Marqués de Menas Albas, don Gabriel Saura Rével y don Bartolomé Pons Alzina.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Pagar las cuentas por servicios municipales que se hallaban a la orden del día de la sesión anterior.

Someter al Ayuntamiento pleno para su estudio y resolución que proceda la reforma realizada en el palco del edificio teatro del «Círculo Artístico» que posee este Ayuntamiento.

Quedar enterados de una carta del Sr. Cónsul de Alemania en Mahón notificando el arribo de una división de la escuadra de dicha nación a aquel puerto y la visita al siguiente día de los Sres. Jefes y Oficiales a esta ciudad.

Asistir a la procesión en honor de María Auxiliadora, correspondiendo a la invitación oportuna del Padre Director del Colegio Salesiano.

Atendiendo la petición del Director del Orfeón «Armonía» prestarle la planta baja del local destinada a escuela nacional de niños de esta ciudad para los ensayos del Orfeón, con la condición, empero, de concurrir gratuitamente a los actos que organice el Ayuntamiento.

Manifiestar al Sr. Alcalde de Mahón que este Ayuntamiento no puede contribuir al pago de los gastos que ocasionará la venida de los Catedráticos de la Universidad de Barcelona, por no existir cantidad alguna presupuestada al efecto, sin perjuicio de tenerlo presente en años sucesivos.

Notificar a las Farmacias de esta localidad que el Ayuntamiento no abonará medicamento alguno que no vaya ordenado por el Médico Titular.

Indicar para el cargo de alguacil de este Juzgado a don Domingo Liz Soto, de esta vecindad, por no convenir a este Ayuntamiento que lo desempeñe el actual alguacil municipal.

Aprobar la cuenta de recaudación de Consumos del mes de Marzo último, rendida por el Administrador, que arroja un líquido de 8.481'40 pesetas.

Prestar conformidad a la Estadística de edificios y albergues realizada para la confección del censo de este año.

Y se levantó la sesión.

Gafas y lentes de sol

Joyería DELFIN

BANCO DE MENORCA

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el 2 de Junio actual, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo próximo pasado, un dividendo activo equivalente al 7 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón n.º 17. Mahón, 3 de Junio de 1930.

Por el «Banco de Menorca»

El Gerente,

CAMILO HERNANDEZ.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL
BANCO DE MENORCA

Del 10 de Junio de 1930

Franco.	82'65
Libras	40'33
Dollars	8'30
Liras	43'55
Interior 4 p.º	73'00
Exterior 4 id.	86'65
Amortizable 5 p.º A. 1920	86'65
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.º	00'00
Id. Cáceres variable	00'00
Transatlánticas 6 p.º 1922	97'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.º	0000'00
Cédulas Uruguay	000'00

Estación Meteorológica de Bajel

Día 11. — A las ocho

Barómetro	762'0
Termómetro a la sombra	25'1
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	0'0 m

El mejor material para
construcción

ROCALLA

Depositario exclusivo para Menorca: Hijo de Juan Sintés, Carlos III, 10. — Mahón.

En Ciudadela: Juan Allés Quintana, San Juan, 21.

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Chauchau de cosas.

Madrid, 11. — 2'00

Al salir del Consejo, el General Berenguer dijo que fué un chau-chau de cosas.

Continuó el Conde de Xauen diciendo a los periodistas que esta semana no habrá otros Consejos.

En Palacio.

Sólo se celebrará uno el jueves en Palacio por querer el Rey despedirse de los Ministros y enterarse de los asuntos principales antes de empezar el veraneo.

Nota oficiosa.

Según la nota oficiosa facilitada, aprobóse la ratificación de convenios sobre tratamiento de heridos y enfermos y prisioneros de campaña.

Otros asuntos diplomáticos.

La concurrencia oficial a varios congresos sociales.

Estudióse el reglamento de delegaciones provinciales y locales del Consejo del Trabajo.

Aprobóse la ponencia del Ministerio del Trabajo sobre los Noticieros del lunes.

Acordóse designar una comisión para estudiar las reclamaciones temporales que se comprueben y calculóse la cuantía de socorros que el Gobierno puede facilitar.

Tratóse de la cuestión de los vinos, esperando para resolver el regreso del Ministro de Economía.

De política

La juventud conservadora.

En el Círculo Conservador, ayer tarde, tuvo lugar la primera controversia política organizada por la juventud conservadora.

Presidió el jefe del partido señor Bugallal, quien alentó a la juventud a tratar la política con alteza de miras.

Pronunciaron discursos don Fernando Campuzano Madariaga y Rodríguez Vigurí.

Varias

En la Academia de Jurisprudencia.

El Sr. Ossorio y Gallardo, para conmemorar el segundo centenario de la fundación de la Academia de Jurisprudencia, dió una conferencia sobre don Juan Mablo For-

ner, presidente que fué de la misma.

Fuó aplaudido.

Una corrida accidentada.

Ayer tarde, en Getafe, al comenzar una novillada y hacer el paseo acostumbrado las escuadri-llas hundióse un tablado del tendido; resultando 14 heridos graves, entre los cuales hay dos civiles y dos soldados, y numerosos contusos.

Suspendióse la novillada.

Eclesiásticas

El Cardenal Primado en Jaen. — Coronación de la Virgen.

El Cardenal Primado llegó a Jaen acompañado del Conde Rodríguez San Pedro, presidente de la Acción Católica.

La recepción celebrada en el Palacio episcopal resultó brillantísima.

Mañana oficiará el Cardenal Primado en las fiestas de la solemne Coronación de la Virgen.

De aviación

En el aerodromo de Guadalajara cae un avión. — Piloto colombiano cadáver.

En el aerodromo de Guadalajara, un avión pilotado por el capitán del ejército colombiano José María Rodríguez chocó con un cable de amarre de un globo cautivo y dió la vuelta de campana, estrellándose contra el suelo.

El piloto fué recogido cadáver.

Hácala el último vuelo.

La víctima del accidente hacía el último vuelo en España para terminar su curso de prácticas.

Tenía la documentación preparada para marchar mañana a su país.

La Legación.

El personal de la Legación de Colombia recogió el cadáver instalándolo en la capilla ardiente de Carabanchel.

PRENSA ASOCIADA.

Hállanse varias casas para vender. — Dinero en hipoteca para colocar. — Informes, Castell Rupit, 14.



COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 25 de Junio, de Gijón el 26 y de Coruña el 27, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 21 de Julio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Junio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Julio.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 14 de Junio, de Valencia el 15, de Alicante el 16, de Málaga el 17, de Cádiz el 18 y de Vigo el 20 para New York y Habana.

Próxima salida el 5 de Agosto.

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 31 de Mayo, de Valencia el 1 de Junio, de

Alicante el 2, de Málaga el 3 y de Cádiz el 5, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York

Próxima salida el 22 de Julio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 23 de Junio, de Valencia el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 19 de Julio.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Junio, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Julio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALLAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00	Por una inserción. 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60	Por dos inserciones. 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILLETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna. 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre o un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1722

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.



Aunque el embarazo a los ojos y voz de la píldora entrar en la boca.

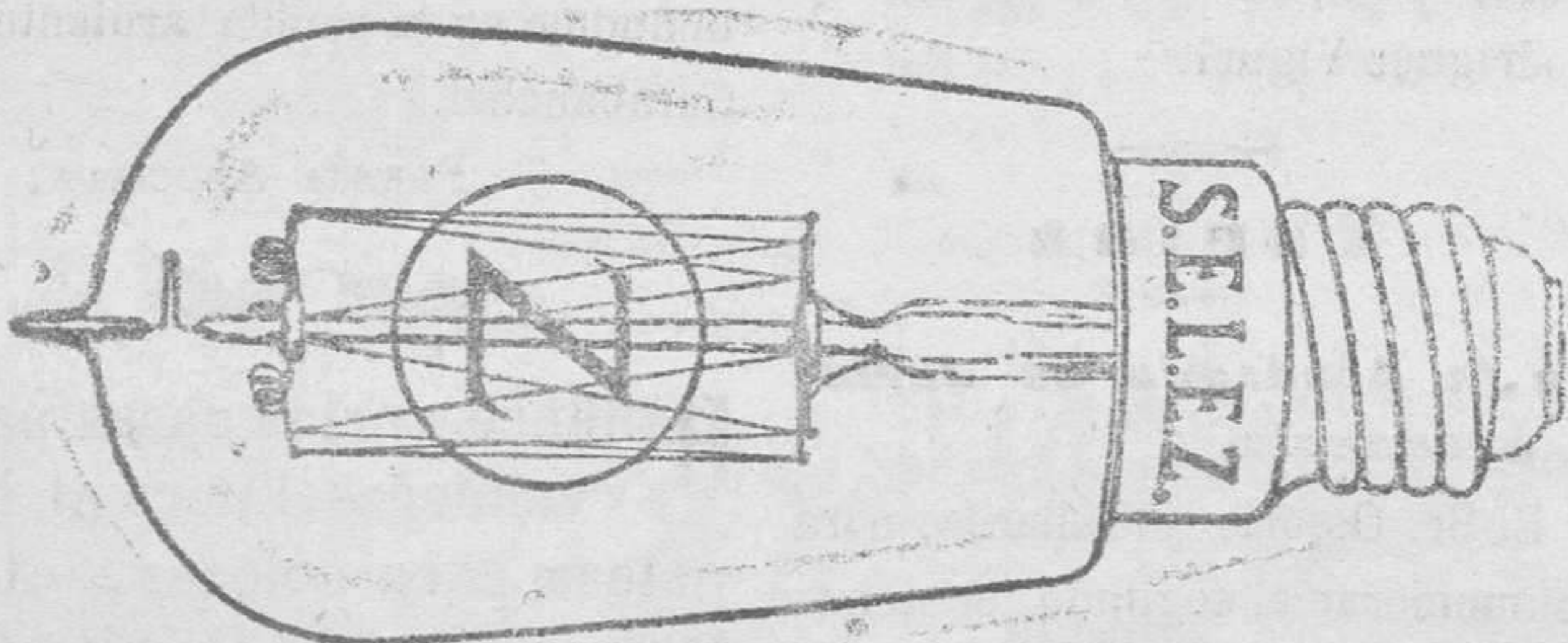
Brandreth

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España—J. URIARTE & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M.º Quadrado, 40.